

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 71 (1945)
Heft: 18

Artikel: Amts-Deutsch
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-483909>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ZEITGEMÄSSE ZÜGLETE

(zu den Absprüngen in der deutschen Kolonie)

Väter und Söhne

Wenn gelegentlich die Vorsorge der Alten für die Jungen, der Weitblick der älteren Generation zur Sprache kommt, fällt mir die Geschichte mit dem Schulhausbau in einer Gemeinde des st. gallischen Rheintales ein. Die Gemeindeväter sollen damals den Neubau mit der Inschrift versehen haben:

Dies bauten für die Jugend ihre Väter!

Ein Spatzvogel, offenbar der jüngeren Generation angehörend, schrieb darunter:

Bezahlen können wir es später!

Hatte er eigentlich so unrecht? HEK.

Für den Raucher kommt in Frage, stets

PIRENOL für alle Tage

(Hals- und Mund-Tabletten der PRODUITS FRIBA A.G.)

Paradox ist es,

wenn der Kohlenmangel unsere brennendste Sorge bildet! (Radioübermittlung von prominenter Seite über unsere Versorgungslage.) Brun

Geniale Schöpfungen

502

Von den Statistikern weiß man, daß sie die unmöglichsten Dinge zahlenmäßig erfassen. Aber auch die Herren Gelehrten verstehen sich auf diese Kunst, hat doch ein italienischer Forscher die Entstehungsgeschichte von 2000 genialen Schöpfungen untersucht und festgestellt, daß die Mehrzahl derselben im Frühjahr dem Gehirn der Schöpfer entsprangen. Am unproduktivsten erwies sich der Winter. Als glühender Verehrer der Orientteppiche — in Zürich von Vidal an der Bahnhofstraße — muß ich diese auch zu den genialen Schöpfungen zählen. Daß die Geburtsstunde im Lenz zu suchen ist, ergibt sich allein schon aus ihrer Farbenpracht.



Nachtessen

Früher bestand das Nachtessen aus Kaffee mit Röstli. Heute behilft man sich mit Brotmöckli, die in den Milchkaffee getunkt werden. Wir haben hiefür ein neues Wort gefunden: «Kaffee-Mökka». Hamei

26

Ich schnitt es gern in alle Rinden ein

Ich grüb es gern in jeden Kieselstein... Wer kennt es nicht, dieses unsterbliche Schubert-Lied! Alle Liebenden kennen es. Und wer liebt heiratet und wer heiratet bevorzugt die schönen Pfister-Möbel.

Splitter

Die Glaubenskriege, von denen man uns erzählt hat, sind beendet. Vielleicht haben nun die Kriege der weiteifernden Unglauben begonnen.

Winston Churchill 1940

Das Geheimnis des Erfolgs besteht darin, aus dem Grase Heu zu machen, das unter anderer Leute Füße wächst.

Cilco News, New York

Die Intelligenz eines Menschen wird nach der Fähigkeit beurteilt, anderer Meinung zu sein, ohne unangenehm zu wirken.

Industrial and Engineering Chemistry N. Y. Gesammelt und übersetzt von J. R.

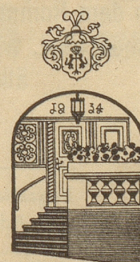


Amts-Deutsch

Kantonales Verwaltungsgebäude, Kaspar-Escher-Haus, Zürich:

AUSHINGABE
DER PÄSSE
SCHALTER 10

Warum au eifach, wenn's kompliziert au geht! Hamei



Veltliner Keller

Schlüsselgasse 8 Zürich
Telephon 25 32 28
hinter dem St. Petersturm

Noch besser!
Vorzüglich!

Inhaber: W. Kessler - Freiburghaus